

IBILBIDEA



GAUR

Arraitz	06:06
Olague	06:45
Zubiri	08:33
Uhart	10:01
Olatz	10:19
Agoitz	12:43
Noain	15:27
Zizur Txikia	16:15
Zizur Nagusia	16:21
Barañain	17:01
Iruñea	
Mendebalde	17:12
Ermitagaña	17:18
Iturrama	17:23
Arrosadia	17:34
Zabalgunea	17:45
Arrosadia	17:56
Mutiloabeiti	18:08
Mendillorri	18:46
Zabalgunea	19:05
Alde Zaharra	19:17
Donibane	19:35
Sanduzelai	19:46
Berriozar	20:05
Errotxapea	20:22
Antsoain	20:38
Txantrea	20:48
Burlata	21:03
Atarrabia	21:23
Arre	21:32
Orikain	21:44
Olague	23:21

BIHAR

Almandoz	01:04
Iurita	02:13
Elizondo	02:37
Doneztebe	04:29
Sunbilla	05:01
Igantzi	06:16
Lesaka	06:43
Bera	07:21
Urruña	07:54
Ziburu	08:44
Donibane Lohizune	09:08
Getaria	09:44
Bidarte	10:02
Miarritze	10:38
Angelu	11:20
Baiona	11:44
Baiona-amaiera	13:00

LEKUKOTZA

Jojo Bidart ■ KAZETARIA

Euskara transmisioaren lekukoa

Iparraldeko lehen kilometroa baina Korrika-ren 1.666.a baizik ez zela zioen guardia zibilen furgoneten ondoan lekukoaren beha zegoen Ellande Alfar pilotariak. «Euskararen aldeko mugimendu zabal eta alai horrek erakusten dauku ez dela mugarik Euskal Herriko Iparra eta Hegoaren artean». Gehiago so-lasik gabe, Aribere, Garralda, Aurizperri eta Luzaideko lasterkariak Arnegi, Aldude, Garazi eta Baigorrikoekin juntatu dira, tipi-tapa tipi-tapa bidea elkarrekin segituz, esaldi berdina oihukatuz, helburu berdina bilatuz: «Euskal herrian euskaraz!». Zorionez, Nafarroako beste hainbat tokietan bezala euskara ez da desagertu Nafarroa Behereko lurretan. Etxepare Garazi aldeko euskal idazlea alaituko zen

euskara karrikerat eta plazarat hain kermen handiz jalgia ikusirik. Badakigu, hala ere, eguneroko errealitatea ez dela hain ederra. Iparralde guztian bezala Nafarroa Beherean ere euskararen transmisioaren katea haustekotan dela.

Frantxoa Garat Donibane-Garaziko gaurko apezak badaki hainbeste mende pasatu dituen gure ondarea arrisku gorrian dagoela, eta gure mintzairaren aldeko urrats guztien beharra badela. Lehen Korrika abiatu zenetik parte hartu du lasterkaldian, eta atzo ere hor zen euskararen alde bazterren harrotzeko beharrezkoa dela erranik eta jatzar ezinezko loaldian sartzerat ezin dugula utzi gure eskualdea. Ulertezina liteke desagertua zen hainbat tokietarat euskara berpizteko

lanaren ondorioak ikusten ari girelarik euskara bizi den tokietatik itzaltzerat uztea.

Horregatik pozgarria izan da hainbeste haur eta gazte ikustea Korrika-n. Adineko zonbait jende bazterretan txaloka, belau-naldien arteko transmisioaren lekukoa goraiatzeko.

Euskara eta bizia hurbiletik lotuak dau-dela beren parte-hartzeaz frogatu nahi izan dute ELB laborarien sindikatuko ki-deek, bai eta Nafarroa Beheretik pasa lite-keen autobide proiektuaren aurka eta le-kuko Ekonomia eta Ingurumenaren alde den LEIA elkarteak kideek. Azken talde horren izenean lekukoaren eramailea zen Maitek erran dauku «ekonomia, inguru-mena, kultura eta euskara dena bat da; gure bizia da, gure herria da. Nahi dugu euskara bizi dadin. Korrika segituko dugu euskara ofiziala izan arte, eta ofiziala izan-nen delarik ere segituko dugu korrikan».

Esan Ozenki-k eman du lekukoa

MUGURUZAREN KORRIKALDIA. Big Beñat kantaren egilea Irunen izan zen

Iñaki Petxarroman | IRUN

Esan Ozenki euskal musikaren disketez ezagunak lekukoa eman zion atzo Irunen Metak disketez berriari, Fermin Muguruzaren eskutik. Dagoeneko Euskal Herriko bazter guztiak igaro dituen Big Beñat kanta bozgorailutik entzuten ari zela, Irungo bigarren kilometroa egin zuen musikari eza-gunak, tropel handia atzean zuela. Fermin Muguruzak Andres Kamio, Jitu, Metak argitaletxe berriko arduradunari eman zion lekukoa, irudikatu nahian «euskal musikaren bozgorailua» izan den argitaletxe-ak beste baten esku uzten duela aurrerantzean zeregin hori, Muguruzaren hitzetan.

Baina aurtengo Korrika berezia izan da Fermin Muguruzarentzat, beste arrazoi batengatik ere: Big Beñat Korrika 12ren kanta ofizialaren egilea delako. Muguruzak berak onartu zuen aurtengo Korrika oso modu berezian bizitzen ari dela. «Aur-



Fermin Muguruza, lekukoa eramaten Irunen.

tengo Korrika oso esanguratsua da niretzat, urtebete pasatu dugulako prestatzen kanta eta bideoa, AEKrekin batera». Alabaina, onartu zuen betidanik izan diola estimu berezia euskararen alde egiten den fes-

tari. «Hemendik ikusita, Irundik, badago beste kontu esanguratsu bat: Korrikak mugak hausteko betidanik izan duen gaitasuna». Atzo bertan erakutsi zuen Korrikak euskararen herrian mugarik ez dagoela,

Hendaia Irunera igaro baitzen lelo eta eskakizun berak plazaratuz.

Aurtengo Korrikaren leloarekin bat egin zuten kanta, globalizazioaren aurkako mezua plazaratuz, hizkuntza eta kultura txikiak irentsi eta desegiten dituen prozesuaren kontra. Hala ere, Muguruzak ikuspegi baikorra agertu zuen Euskal Herriak globalizazioaren aurrean agertzen ari den jarrera dela eta: «Uste dut herri batek organismo bizidun batek bezala erantzuten duela erasoaren aurrean, eta autodefentsarako tresnak bilatzen dituela. Gure kasuan ere, iruditzen zait gero eta autodefentsa handiagoa sortzen ari dela globalizazioaren erasoaren aurrean». Ildo horretan, munduko leku askotan erantzun bera ematen ari dela adierazi zuen, eta edozein bazterretan Euskal Herrian ematen den erantzunekin identifikatuta sentitzen direla azaldu zuen. Igandeko festan gogotsu parte hartuko duela azaldu zuen Muguruzak. Onartu zuen ez direla etorriko kanta egiten parte hartu duten nazioarteko musikariak. Horren ordez, Miarritzeko umeekin arituko da Muguruza igandean, Korrikaren azken ekitaldian.



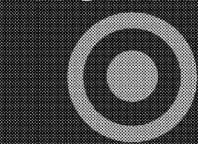
Colchoneria
Gorricho

Tafalla, 26 bis
(larunbat arratsaldean ere irekita)

Colchoneria
Gorricho **Denda Berria**
Benjamin de Tudela, 8 (Carrefour-en aurrean)



Iruñeko
Herriko



Taberna
Karmen kalea, 34/36
948/22 28 28

BAZKARIAK, AFARIAK
eta BOKATAK ematen
ditugu

Mila esker etortzeagatik.